



730 COURT

ISHIGAKI

每月新訊



南邊廣場 3樓



享受石垣牛等嚴選牛與美景的結合

由販售上等肉品的店家直接供應最豐富且新鮮的肉品。提供經過嚴選的JA認可石垣牛、從三家契約牧場購入的最高級神戶牛、石垣產黑毛和牛、石田屋嚴選牛。從稀有部位到最高級的部位，都有豐富的肉品種類供您選擇。不論是旅行、歡迎歡送等各種宴會、生日或結婚紀念日等特別晚餐，招待、約會等日子，都請務必來店品嚐看看。精選炭烤燒肉、特選石垣牛 豪華5種組合 6,800日圓起 精選牛排、特選石垣牛 午間牛排套餐 7,000日圓起 因店家會不定期公休，來店前請事先打電話詢問。

Ishida
石垣店
鉄板焼すてーき Ishida
11:30~22:00 (L.O.21:00)

石田屋
炭焼肉 石田屋 石垣店
11:30~23:00 (L.O.22:00)
0980-87-9882 不定休
www.kobe-ishidaya.com
担当:川岡 純平



南邊廣場 1樓



楚拉桃的原創洗臉皂『楚拉顏』

本店的原創洗臉皂添加了珊瑚化石，珊瑚粉末可以吸附並去除肌膚髒污、皮脂、老化角質、毛孔髒污等，給您透明美麗的原創肌膚。同時也添加了非常多的水雲、艷山薑等沖繩原料！我們推薦以「泡泡面膜」的方式使用。您只需將泡泡溫柔地覆蓋在肌膚上1~2分鐘，就能有效去除鼻子上的黑頭粉刺。來店的顧客我們皆提供試用品測試！

ChuraPeach
-Ishigaki-

楚拉桃 (Chura Peach)
11:00~21:00 0980-82-8993
第2及第4個星期一公休
churapeach.stores.jp
負責人:吉武 沙友里



東邊廣場 1樓



THE NORTH FACE KID'S KARIYUSHI SHIRT

與時尚品牌 minä perhonen 合作推出的兒童尺寸 Kariyushi 襯衫。以西表山貓的親子為主題原創印花是由設計師皆川明先生所繪。材質是將月桃與綿混紡的獨特風格，透氣性佳，是一件穿起來相當舒適的衣服。

KID'S Kariyushi 襯衫：9,000日圓(不含稅)

KID'S 尺寸：120・130・140・150

THE NORTH FACE
HELLY HANSEN

**THE NORTH FACE /
HELLY HANSEN 石垣店**
11:00~20:00
098-084-1320 全年無休
goldwin-blog.jp/tnf-hh-ishigaki
負責人:酒井 一成



北邊廣場 1樓



白色情人節數量限定「巧克力蛋糕」

CACAOMARKET by MARIEBELLE, 開始販賣慶祝白色情人節數量限定的「巧克力蛋糕」了。

除了可以在常溫下食用外, 把它稍微加熱的話會給人彷彿會融化一樣的香味, 有種高貴的感覺, 把它冰過後再食用的話吃起來就像法式醬糜能讓您享受它在嘴中花時間慢慢地融化並散發出香味的感覺。給人極度珍貴感覺的巧克力蛋糕值得一嚐。歡迎將它當作您白色情人節送人的禮物, 或是買回家自己品嚐。

價格: 1450日圓 (不含稅)



MarieBelle可可市集 石垣店

11:00~21:00

0980-82-2206 全年無休

www.cacaomarket.jp

負責人: 廣野 匠



北邊廣場 4樓



全身洗淨化妝品「Creams Cream」

Creams Cream是一種會產生溶解作用的全身洗淨化妝品。能用來洗髮、卸妝、按摩身體、及當作髮膏來使用。

它是由礦物油及天然成分製作, 以絕妙的比例調合而成相信它能让您親身感受到「洗淨」「保濕」的使用感。

有香草、草莓、麝香葡萄等三種香味是以甜點做為想像的香味。

價格: 300g/1,800日圓 (不含稅)、

1,000g/5,400日圓 (不含稅)。



asha 美髮店

11:00~20:00

0980-87-5235 星期一公休

www.asha.co.jp/ishigaki

負責人: 竹内 浩一

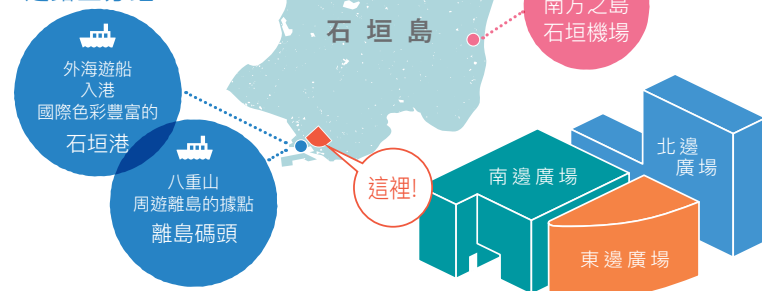


石垣島730十字路口前的複合型商業設施—730COURT。

以衣著、餐飲、時尚為主題的石垣島全新地標。

最適合作為在石垣島飲食、選購伴手禮及離島觀光的據點!

走路五分鐘!



〒907-0022 沖繩縣石垣市大川字1番地

TEL 0980-84-1771

www.730court.com



【有關宣傳稿的詢問處】

IBS股份有限公司 〒907-0022 沖繩縣石垣市大川1番地

負責人: 飯島

✉ iijima@utopia.ocn.ne.jp

電話: 0980-84-1771 傳真: 0980-88-7006

(服務台: 星期一至五 9:00~17:00 除了六日及假日)